



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

X/2026 Foru Araua, abenduaren XXkoa, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2027. urterako Aurrekontu Orokorrak onesten dituen.

ZIOEN AZALPENA

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 2027rako Aurrekontu Orokorren foru arau proiektu hau da Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta foru sektore publikoa osatzen duten gainerako erakundeen politika publikoak planifikatzeko eta gauzatzeko tresna nagusia, eta lurraldearen erronka estrategikoei erantzun eraginkorra, arduratsua eta iraunkorra ematera bideratuta dago.

2027ko Aurrekontu Orokorrak hazkunde ekonomiko moderatuko eta enplegua sortzeko testuinguruan egiten dira. Espainiako ekonomiari dagokionez, 2026ko lehen erdian jardueraren hobekuntzak eta bigarren seihilekoko seinaleek BPGren hazkundearen aurreikuspena % 2,6ra hobetzen dute 2026an eta % 2,2ra 2027an, Europako ekonomia nagusiek baino hazkunde-tasa handiagoak. Bestalde, EAEko ekonomiak, 2025ean % 2,3ko hazkundera izan ondoren, BPGren % 2,2ko aurrerapen-aurreikuspenak ditu 2026rako, eta % 1,9koa 2027rako. Lan-eremuan, 2027an enplegua % 1,0 haziko dela kalkulatu da, eta langabezia-tasa % 6,4 ingurukoa izango dela. Lan-merkatuaren barne-erakundeak eta sendotasunak hazkundera eusten jarraituko dute, baina aurrerapen-erritmo edukiagoarekin eta oso kontuan hartu beharreko inflazio-balioekin. Gipuzkoan, bestalde, jarduera ekonomikoak hazkunde-ibilbide moderatua du, eta BPGren aurrerapen-aurreikuspena euskal ekonomia osoaren gainetik dago.

Kontuan izan behar da Gipuzkoako ekonomiak gorabehera geopolitikoen zain jarraitzen duela, fokua Ekialde Hurbilean jarrita batez ere, eta prezioak gorantz bultzatzen jarraitzen duen shock energetikoa, nahiz eta eurogunean inflazioa pixkanaka moteltzea aurreikusten den 2027an, nahiz eta oraindik % 2ko helburuaren gainetik egon. Merkataritzako eztabaida globalek eta korrante protekzionistek salgaien merkataritza askea zailtzen ari dira – faktore kritikoa esportaziora hain bideratuta dagoen Gipuzkoako ekonomiarentzat –, eta kostuak handitzen ari dira, enpresen marjinak murriztuz eta etxearako ondasunak eta zerbitzuak garestituz.

Faktore horiei gehitu behar zaizkie Europako merkatu batzuen ahultasuna, eraldaketa industrial bizkortzeko beharra eta adimen

Norma Foral X/2026, de X de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2027.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El presente proyecto de norma foral de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para el año 2027 constituye el principal instrumento para la planificación y ejecución de las políticas públicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de las demás entidades que integran el sector público foral, y se orienta a dar una respuesta eficaz, responsable y sostenida a los retos estratégicos del territorio.

Los Presupuestos Generales de 2027 se elaboran en un contexto de crecimiento económico moderado y creación de empleo. Por lo que respecta a la economía española, la mejora de la actividad durante la primera mitad de 2026 y las señales del segundo semestre mejoran la previsión de crecimiento del PIB al 2,6% en 2026 y al 2,2% en 2027, tasas de crecimiento superiores a las de las principales economías europeas. Por su parte, la economía vasca, tras registrar un crecimiento del 2,3 % en 2025, presenta unas previsiones de avance del PIB del 2,2 % para 2026 y del 1,9 % para 2027. En el ámbito laboral, se estima un incremento del empleo del 1,0 % en 2027, con una tasa de paro en torno al 6,4 %. La demanda interna y la solidez del mercado de trabajo seguirán sosteniendo el crecimiento, aunque con un ritmo de avance más contenido y con valores de inflación a tener muy en cuenta. En Gipuzkoa, por su parte, la actividad económica mantiene una trayectoria de crecimiento moderado, con una previsión de avance del PIB algo por encima del conjunto de la economía vasca.

Debe tenerse en cuenta que la economía guipuzcoana sigue pendiente de los vaivenes geopolíticos, con el foco puesto sobre todo en Oriente Próximo y el shock energético que sigue empujando los precios al alza, si bien se prevé una moderación gradual de la inflación en la zona euro durante 2027, aunque todavía por encima del objetivo del 2%. Las disputas comerciales globales y las corrientes proteccionistas están dificultando el libre comercio de mercancías -un factor crítico para una economía tan orientada a la exportación como la guipuzcoana- y provocando el aumento de costes, que reduce los márgenes de las empresas y encarece los bienes y servicios para los hogares.

A estos factores se suman la debilidad de algunos mercados europeos, la necesidad de acelerar la transformación industrial y el impacto de la



artifizialak sektore ekonomiko helduetan duen eragina. Inguruabar horiek bat egiteak 2027ko ekitaldiko bilakaera ekonomikoari buruzko ziurgabetasun handiko agertoki bat eratzen du, batez ere energiaren garestitzeari lotutako presio inflazionistengatik, aurrekontu kudeaketa zuhurra mantentzea gomendatzen baitu.

Arrisku horien aurrean, euskal ekonomiak eta, bereziki, Gipuzkoakoak, jarduerari eusten eta egokitzeko gaitasuna indartzen laguntzen duten indarguneak ditu. Enpleguaren bilakaera positiboa, industria-sendotasuna, enpresen nazioarteko esperientzia eta lankidetzak eta ezagutzaren transferentzia bultzatzen dituen berrikuntza-ekosistema nabarmentzen dira. Faktore horiek oinarri sendoa eskaintzen dute ziurgabetasunari aurre egiteko, ekoizpen sarearen eraldaketa bultzatzeko eta garapen aukera berriak aprobetxatzeko.

Indargune horiek indartzeko eta lurraldearen potentziala aprobetxatzeko, 2027rako Aurrekontu Orokorren proiektua Gipuzkoako Foru Aldundiaren 2024-2027 Plan Estrategikoaren inguruan egituratzen da, zeina ekintza politikoaren bide orria izaten jarraitzen duen indarraldiaren azken ekitaldian. Aurrekontuaren helburua da Gipuzkoa zaintza lurralde gisa finkatzea, bere ekonomiaren lehiakortasuna eta errotzea indartzea, iraunkortasunean eta trantsizio ekologikoan aurrera egitea, eta erakundeen, gizartearen eta komunitatearen arteko lankidetzak sustatzea. Helburu horiek lortzeko, 2027ko Aurrekontu Orokorrek emaitzetara bideratzen dira, urte anitzeko esparru batean kuantifikatu eta neur daitezkeen helburuen bidez. Era berean, genero-berdintasuneko, hizkuntza-berdintasuneko, jasangarritasuneko eta herritarren partaidetzako politikak zeharka txertatzen dituzte, eta horien aurrerapen-maila aurrekontu-programen bidez ebaluatzen da.

Zainketen arloan, helburua izango da aurrerantzean ere pertsonen arretarik onena ematea eta prebentzioan, pertsonalizazioan eta dimentsio komunitarioan oinarritutako bikaintasun eredu baterantz aurrera egitea. Horretarako, erakundeen eta gizartearen arteko lankidetzak indartuko da, arreta berezia jarritz sistemaren iraunkortasunari eta egungo eta etorkizuneko beharrei erantzuteko duen gaitasunari. Aurrekontuak zahartzearen, mendekotasunaren, haurren eta nerabeen babesaren, gizarteratzearen, migrazioen eta indarkeria matxistaren ondoriozko premien hazkundera eta dibertsifikazioa artatuko ditu. Esparru horretan, Gipuzkoako Gizarte Zerbitzuen Mapa garatzen

inteligencia artificial en sectores económicos maduros. La confluencia de estas circunstancias configura un escenario de elevada incertidumbre sobre la evolución económica en el ejercicio 2027, especialmente por las presiones inflacionistas vinculadas al encarecimiento de la energía, que aconseja mantener una gestión presupuestaria prudente.

Frente a estos riesgos, la economía vasca y, en particular, la guipuzcoana, cuenta con fortalezas que contribuyen a sostener la actividad y refuerzan su capacidad de adaptación. Destacan la evolución favorable del empleo, la solidez industrial, la experiencia internacional de sus empresas y un ecosistema de innovación que impulsa la colaboración y la transferencia de conocimiento. Estos factores ofrecen una base sólida para afrontar la incertidumbre, impulsar la transformación del tejido productivo y aprovechar nuevas oportunidades de desarrollo.

Para reforzar estas fortalezas y aprovechar el potencial del territorio, el proyecto de Presupuestos Generales para 2027 se articula en torno al Plan Estratégico 2024-2027 de la Diputación Foral de Gipuzkoa, que continúa siendo la hoja de ruta de la acción política en el último ejercicio de su periodo de vigencia. El presupuesto se dirige a consolidar Gipuzkoa como territorio de cuidados, fortalecer la competitividad y el arraigo de su economía, avanzar en sostenibilidad y transición ecológica, y promover la colaboración institucional, social y comunitaria. Para alcanzar estas metas, los Presupuestos Generales de 2027 se orientan a resultados mediante objetivos cuantificados y medibles en un marco plurianual. Asimismo, incorporan de forma transversal las políticas de igualdad de género, igualdad lingüística, sostenibilidad y participación ciudadana, cuyo grado de avance se evalúa a través de los distintos programas presupuestarios.

En el ámbito de los cuidados, el objetivo seguirá siendo prestar la mejor atención a las personas y avanzar hacia un modelo de excelencia basado en la prevención, la personalización y la dimensión comunitaria. Para ello, se reforzará la colaboración institucional y social, con especial atención a la sostenibilidad del sistema y a su capacidad para responder a las necesidades presentes y futuras. El presupuesto atenderá el incremento y la diversificación de las necesidades derivadas del envejecimiento, la dependencia, la protección de la infancia y la adolescencia, la inclusión social, las migraciones y la violencia machista. En este marco, se continuará desarrollando el Mapa de Servicios Sociales de Gipuzkoa, la adecuación de



jarraituko da, bai eta egoitzak eta zentroak zaintza eredu berrira egokitzea, zainketen ebaluazioa, Gipuzkoa Zainduzi eta Adinberriri lotutako proiektuak eta ekipamenduak sortzea edo hobetzea ere, hirugarren sektorearekin eta udalekin lankidetzan.

Ekonomiari dagokionez, lehiakortasunaren eta industria-sarearen sustraitzearen aldeko apustua indartzen da, baita produkzio-prozesuen hobekuntza, produktu berrien garapena, dibertsifikazioa, negozio-eredu berriak eta belaunaldien arteko erreleboa ere. Gipuzkoako ekintzailetzaren, nazioartearen eta lankidetzaren ibilbidea oinarri hartuta, Foru Aldundiak indartu egingo du ETEentzako laguntza, eraldaketa teknologikoari eta produktiboari aurre egiteko baliabide gehiagorekin, eta enpresen, jakintza-eragileen eta erakundeen arteko lankidetzak, teknologia, talentua eta finantzaketa errazago eskura ditzaten. Horrekin, trantsizio handien aukerak aprobetxatu nahi dira, eta garapen ekonomikoa etorkizuneko belaunaldientzako ongizate, kohesio sozial eta aukera bihurtu.

Era berean, egungo ehun produktiboaren gaitasunak indartuko dituzten eta Gipuzkoan jarduera industrial berria sortzen lagunduko duten teknologia berriak sartzeko bultzatuko da. Esparru horretan, balio erantsi handiko eta enplegua sortzeko potentziala duten esparruetan espezializatzeko ekimenak nabarmentzen dira: MUBIL, mugikortasun adimendun eta jasangarria; Gipuzkoa Quantum, teknologia kuantikoetan; eta BIO eremuko proiektu estrategikoa, biozientziei eta bioteknologiari lotutako industria sektore berri baten garapena sustatzeko, 2027an terapia aurreratuak garatzeko GANTT proiektuaren barruan BIOFOUNDRY proiektuaren alde eginez bereziki. Era berean, Elkar-EKIN Lanean estrategia sendotzeko eta indartzeko konpromisoari eusten zaio, kolektibo behartsuenen laneratzea errazteko.

Trantsizio ekologikoa eta klima aldaketaren aurkako borroka, halaber, Gipuzkoako Foru Aldundiaren 2024-2027 Plan Estrategikoaren ardatzetako bat dira. Esparru horretan, ingurumen ikuspegia politika publikoetan zeharka txertatzen jarraituko da, emisio txikiagoak dituen eta klima aldaketaren inpaktuei aurre egiteko hobeto prestatuta dagoen lurralde baterantz aurrera egiteko. Foru ekintza energia aurreztera eta eraginkortasunera, energia berriztagarriak eta autokontsumoa bultzatzera eta energia komunitateak garatzera bideratuko da, erregai fosilekiko mendekotasuna murriztuko duen eta zaurgarritasun energetikoko egoerei erantzungo

residencias y centros al nuevo modelo de cuidados, la evaluación de los cuidados, los proyectos vinculados a Gipuzkoa Zainduz y Adinberri y la creación o mejora de equipamientos en colaboración con el tercer sector y los ayuntamientos.

Por lo que refiere a la economía, se refuerza la apuesta por la competitividad y el arraigo del tejido industrial, la mejora de los procesos productivos, el desarrollo de nuevos productos, la diversificación, los nuevos modelos de negocio y el relevo generacional. Sobre la base de la trayectoria emprendedora, internacional y de cooperación de Gipuzkoa, la Diputación Foral reforzará el acompañamiento a las pymes, con más recursos para afrontar la transformación tecnológica y productiva, y la colaboración entre empresas, agentes del conocimiento e instituciones para facilitar su acceso a la tecnología, al talento, y la financiación. Con ello, se busca aprovechar las oportunidades de las grandes transiciones y traducir el desarrollo económico en bienestar, cohesión social y oportunidades para las generaciones futuras.

Asimismo, se impulsará la incorporación de nuevas tecnologías que refuercen las capacidades del tejido productivo actual y favorezcan la creación de nueva actividad industrial en Gipuzkoa. En este marco, destacan las iniciativas de especialización en ámbitos de alto valor añadido y con potencial para generar empleo: MUBIL, en movilidad inteligente y sostenible; Gipuzkoa Quantum, en tecnologías cuánticas; y el proyecto estratégico en el ámbito BIO para promover el desarrollo de un nuevo sector industrial vinculado a las biociencias y la biotecnología, con especial apuesta por el proyecto BIOFOUNDRY en 2027 dentro del proyecto GANTT de desarrollo de terapias avanzadas. Asimismo, se mantiene el compromiso de consolidar y reforzar la estrategia Elkar-EKIN Lanean, orientada a favorecer la inserción laboral de los colectivos más desfavorecidos.

La transición ecológica y la lucha contra el cambio climático constituyen, asimismo, uno de los ejes del Plan Estratégico 2024-2027 de la Diputación Foral de Gipuzkoa. En este marco, se continuará integrando de forma transversal la perspectiva ambiental en las políticas públicas, con el objetivo de avanzar hacia un territorio con menores emisiones y mejor preparado para afrontar los impactos del cambio climático. La acción foral se orientará al ahorro y la eficiencia energética, al impulso de las energías renovables y el autoconsumo, y al desarrollo de comunidades energéticas, favoreciendo una transición que reduzca la dependencia de los combustibles fósiles



dien trantsizioa erraztuz. Lerro horiek klima egokitzearekin, ingurumena lehengoratzearekin eta azpiegitura berdea babestearekin osatuko dira, eta Naturklima izango da klima ekintzaren arloko ezagutzarako, berrikuntzarako eta lankidetzarako erreferentziazko espazioa.

Era berean, ekonomia zirkularra indartuko da lehengaien kontsumoa murrizteko eta hondakinen sorrera prebenitzeko, enpresa sarearekin eta toki erakundeekin lankidetzan. Berrerabiltzeko Prestaketa Zentroa (CPR) nabarmentzen da, hiri hondakinak birziklatzeko eta balorizatzeko egungo tratamenduak osatuko dituen. Mugikortasunean, eredu iraunkor eta lehiakor baten aldeko apustuari eutsiko zaio, garraio publikoaren eskaintza hobetuz eta haren erabilera sustatuz, bai eta bizikleta bideak garatuz eta garraio kolektiboarekin lotuz ere. Jarduketa horiek osatzeko, bide-azpiegituren kalitatea eta segurtasuna hobetuko dira, N-I eta A-15 errepideen arteko konexioa bezalako proiektuekin, Andoainen.

Aurreko ekitaldiari dagokionez, aurrekontu osoa % 8,00 hazi da, aurrekontu propioa % 10,56 hazi da eta Udalak Finantzatzeko Foru Funtsa, aldiz, %7,13 handitu da termino homogeneoetan.

Gastu-politikei dagokienez, hasierako zuzkidurak beharrak betetzeko nahikoak ez badira, ekitaldian zehar zabalgarritzat jo dira gizarte-gasturako eta errepideko bidaiari-garraiorako kredituak, eta kreditu horiek aurrekontu-beharrak estali arte hornitzeko helburua adierazi da.

Halakotzat hartzen dira, halaber, finantzaketa lotuko proiektuei eta proiektu estrategikoei lotutako ordainketa-kredituak, bai eta ekitaldian zehar sortzen diren kreditu gehigarriak ere, honako beharizan hauei erantzuteko: i) egoera ekonomikoa, ii) finantzaketa lotuko proiektuak gauzatzea, iii) proiektu estrategikoak gauzatzea, iv) egoitza-eredu berria garatzearekin lotutako inbertsioak, v) arrisku-kapitaleko inbertsioak, Gipuzkoako Lurralde Historikoarentzat interes estrategikoa duten enpresa berrien sorrera bultzatzeko eta lehendik dauden enpresen hazkundera eta sustraitzea sustatzeko, edo vi) Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Jasangarritasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoa garatzeko araututako jarduketak, aurreko ekitaldiko aurrekontuaren superabita erabili ahal izateko.

y atienda las situaciones de vulnerabilidad energética. Estas líneas se complementarán con la adaptación climática, la restauración ambiental y la protección de la infraestructura verde, con Naturklima como espacio de referencia para el conocimiento, la innovación y la colaboración en materia de acción climática.

Asimismo, se reforzará la economía circular para reducir el consumo de materias primas y prevenir la generación de residuos, en colaboración con el tejido empresarial y las entidades locales. Destaca el Centro de Preparación para la Reutilización (CPR), que complementará los actuales tratamientos de reciclaje y valorización de los residuos urbanos. En movilidad, se mantendrá la apuesta por un modelo sostenible y competitivo mediante la mejora de la oferta de transporte público y el fomento de su uso, así como el desarrollo de las vías ciclistas y su conexión con el transporte colectivo. Estas actuaciones se completarán con la mejora de la calidad y seguridad de las infraestructuras viarias, con proyectos como la conexión entre la N-I y la A-15 en Andoain.

Respecto al ejercicio anterior, el presupuesto crece un 8,00 %, el presupuesto propio crece un 10,56 % y el Fondo Foral de Financiación Municipal, en términos homogéneos, se incrementa en un 7,13 %.

Con relación a las políticas de gasto, en caso de que las dotaciones iniciales puedan resultar insuficientes para cubrir las necesidades, a lo largo del ejercicio se han calificado como ampliables los créditos destinados a gasto social y de transporte de viajeros por carretera, a fin de dotar dichos créditos hasta cubrir las necesidades presupuestarias.

También tienen esta consideración, los créditos de pago vinculados a los proyectos que cuentan con financiación afectada y a proyectos estratégicos, así como los créditos adicionales que se creen a lo largo del ejercicio para cubrir necesidades surgidas de: i) la coyuntura económica, ii) la ejecución de proyectos con financiación afectada. iii) la ejecución de proyectos estratégicos, iv) las inversiones vinculadas al desarrollo del nuevo modelo de residencias, v) las inversiones en capital riesgo para impulsar la creación de nuevas empresas de interés estratégico para el Territorio Histórico de Gipuzkoa y así como para promover el crecimiento y el arraigo de las empresas existentes, vi) actuaciones reguladas en desarrollo de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, que permitan la utilización del superávit del presupuesto del ejercicio anterior.



Lurraldearen ongizatea garatzeko udalen eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren artean beharrezkoa den lankidetzak kontuan hartuta, aurrekontu hauek 41,66 milioi euroko dirulaguntzak aurreikusten dituzte lurraldeko toki entitateen alde.

Aurrekontuen foru arauaren funtsezko edukia I. tituluak jasotzen da, bertan onesten baitira foru sektore publikoaren sarrera eta gastuen egoera guztiak, eta bertan finkatzen baita, orobat, Gipuzkoako Lurralde Historikoko tributuei dagozkien gastu fiskalen zenbatekoa.

Titulu horren barruan Gipuzkoako Foru Aldundiari atxikitako partzuergoen aurrekontuko sarrera eta gastuen egoera orrien zenbatekoa sartzen da.

II. tituluak ezartzen du zein den Foru Aldundiaren zorpetze muga eta zenbaterainoko bermeak eman ditzakeen, eta Bidegi, SA merkataritzako foru sozietatearen zorpetze muga ere jasotzen da bertan.

III. tituluak jasota daude 2027ko ekitaldian zehar aurrekontu kredituen araubide orokorrak eta haien aldaketenak izango dituzten berezitasunak. Zehazki, hauek: araubide orokorraren salbuespenak kredituen izaera mugatzaileari dagokionez; zabalgarritzat jotzen diren kredituak; konpromiso kredituak sortu eta banatzeko gehieneko muga; eta kreditu gaikuntzen eta txertaketan berezitasunak.

IV. tituluak aurrekontu kudeaketaren inguruko hainbat arau jasotzen dira (dirulaguntzenak, proiektu kofinantzatuenak, finantzaketa lotuko proiektuekin eta proiektu estrategikoekin lotutako funtsen kudeaketa, gastuaren exekuzioa mugatzekoak, eta egindako gastuaren udalerrikako banaketari buruzkoak), bai eta Batzar Nagusiei eta foru sektore publikoko gainerako entitateei transferentziak egiteko araubidea ere.

V. tituluak bi kapitulu ditu. Lehenengoan jorratzen da Gipuzkoako Foru Aldundiko eta foru organismo autonomoetako langileen eta pasiboen kredituei aplikatzen zaien araubidea, aurrekontu plantillaren osaera zehazten da, eta zehaztasun handiagoz arautzen dira aurrekontuetako lehen kapituluari ezartzen zaizkion mugak.

Bigarren kapituluak, berriz, foru sektore publikoko gainerako entitateen plantillaren osaera eta langileria gastuak gehitzeko muga arautzen dira.

Atendiendo a la necesaria colaboración entre los ayuntamientos y la Diputación Foral de Gipuzkoa para el desarrollo del bienestar de este territorio, estos presupuestos contemplan subvenciones a los entes locales del territorio por una cuantía de 41,66 millones de euros.

El contenido esencial de la norma foral de presupuestos se recoge en el título I, donde se aprueban la totalidad de los estados de ingresos y gastos del sector público foral y se consigna el importe de los gastos fiscales que afectan a los tributos del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Se incluye en este título el importe de los estados de gastos e ingresos de los presupuestos de los consorcios adscritos a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

El título II establece el límite de endeudamiento y de prestación de garantías de la Diputación Foral y el límite de endeudamiento de la sociedad mercantil foral Bidegi S.A.

En el título III se regulan las especificidades a aplicar durante el ejercicio 2027 al régimen general de los créditos presupuestarios y de sus modificaciones. En concreto, las excepciones al régimen general del carácter limitativo de los créditos, la consideración de créditos ampliables, el límite máximo de creación y redistribución de créditos de compromiso, y las especificidades de las habilitaciones e incorporaciones de crédito.

El título IV recoge aquellas normas relativas a la gestión presupuestaria en materia de subvenciones, proyectos cofinanciados, gestión de los fondos vinculados a los proyectos con financiación afectada y a los proyectos estratégicos de la Diputación Foral de Gipuzkoa, limitación a la ejecución del gasto, municipalización del gasto realizado, así como al régimen de transferencias a las Juntas Generales y al resto de entidades del sector público foral.

El título V se desglosa en dos capítulos. El primero, está dedicado al régimen de los créditos de personal y de pasivos de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de los organismos autónomos forales, concreta la composición de la plantilla presupuestaria y regula de forma más precisa las limitaciones al capítulo primero de los presupuestos.

El segundo capítulo regula la composición de la plantilla y las limitaciones al aumento de gastos de



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

VI. tituluari, lurralde historikoko udalen finantzaketa ezartzen da.

VII. tituluari arautzen da Foru Aldundiak aldian-aldian Batzar Nagusietara bidali behar duen informazioa.

Foru arauaren edukia osatzeko, hainbat xedapen ematen dira: gehigarriak, iragankorra, eta amaierakoak. Horietan askotariko aginduak jasotzen dira.

Aurrekontu, finantza eta zerga arloko hainbat xedapen gehigarri sartzen dira. Zehazki, honako hauek arautzen dira: berandutze interesen, tasen eta katastro balioen eguneratzea; hiri-lurren balio gehikuntzaren gaineko zergan aplikatzen diren koefizienteen aldaketa; Gipuzkoako Lurralde Historikoan AP-1 eta AP-8 autobideak eta AP-636 autobidea erabiltzeko kanona; toki korporazioetako kideek jaso behar dituzten gehieneko ordainsariak; eta Gipuzkoako Foru Aldundiak sinatutako hitzarmen batzuen tramitazioa.

Era berean, bederatzigarren eta hamargarren xedapen gehigarriak txertatzen dira, hurrenez hurren, aurrekontuaren egokitzapen teknikoei eta saldoen arazketari buruzkoak.

Bestalde, testuari hamaikagarren xedapen gehigarri bat eransten zaio, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoak zorpetzea murrizteko ezarri dituen betebeharrak betetzen direla bermatzeko.

Azkenik, hamabigarren xedapen gehigarri bat ere sartzen da testuan, eta haren bidez aurreikusten da aseguruak hitzartu ahal izatea Gipuzkoako Foru Aldundiaren, foru organismo autonomoen, merkataritzako foru sozietateen eta foru fundazioen zerbitzura dauden langileen kontabilitate erantzukizun profesionala estaltzeko. Funts publikoen kudeaketarekin eta administrazioarekin lotutako erantzukizunak beren gain hartzen dituztenei estaldura egokia ematea da neurri horren helburua.

Xedapen iragankor bakarrak aurrekontua luzatzeko araubidea arautzen du.

personal del resto de las entidades del sector público foral.

El título VI establece la financiación de los municipios del territorio histórico.

El título VII regula la información periódica que debe remitir la Diputación Foral a las Juntas Generales.

El contenido de la norma foral se completa con diversas disposiciones adicionales, transitoria y finales, en las que se recogen preceptos de índole muy variada.

Se incorporan diversas disposiciones adicionales referidas a materias de naturaleza presupuestaria, financiera y tributaria. En particular, se regulan la actualización del interés de demora, de las tasas y de los valores catastrales; la modificación de los coeficientes del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana; el canon de utilización de las autopistas AP-1 y AP-8 y de la autovía AP-636 en el Territorio Histórico de Gipuzkoa; la determinación de los límites máximos de las retribuciones de las y los miembros de las corporaciones locales; el régimen de los créditos adicionales; y la tramitación de determinados convenios suscritos por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Asimismo, se incorporan las disposiciones adicionales novena y décima, relativas, respectivamente, a las adaptaciones técnicas del presupuesto y a la depuración de saldos contables.

Por otra parte, se incorpora una disposición adicional undécima destinada a garantizar el cumplimiento de las obligaciones de reducción de endeudamiento derivadas de la aplicación de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

Por último, se incorpora una disposición adicional duodécima que prevé la posibilidad de concertar seguros destinados a cubrir la responsabilidad contable profesional del personal al servicio de la Diputación Foral de Gipuzkoa, de sus organismos autónomos forales, sociedades mercantiles forales y fundaciones forales. La medida tiene por finalidad dotar de una adecuada cobertura a quienes, en el ejercicio de sus funciones, asumen responsabilidades vinculadas a la gestión y administración de fondos públicos.

La disposición transitoria única regula el régimen de prórroga presupuestaria.



Azkenik, zortzi azken xedapen sartu dira. Lehenengoak aldaketak egiten ditu Gipuzkoako Lurralde Historikoko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarilaren 17ko 3/2024 Foru Arauan, eta arauaren zenbait artikuluko doitzen ditu, baterako tributazioari, likidazio-oinarri orokorrari, kuotaren minorazioari eta kenkariei buruzkoak.

Foru arauaren bukaeran azken hiru xedapen gehitzen dira, honako foru arauak aldatzen dituztenak: 5/2021 Foru Araua, abenduaren 3koa, Gipuzkoako A-15 eta N-1 errepideetan salgaien garraioan aritzen diren ibilgailu astunek errepidea erabiltzeagatik ordaindu beharreko kanona ezartzen duena; 4/2020 Foru Araua, azaroaren 6koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko A-636 autobian Beasain-Bergara arteko zati batzuk erabiltzeagatik ordainduko den kanona arautzen duena; eta 4/2010 Foru Dekretu Araua, ekainaren 15ekoa, AP-1 eta AP-8 autobideak Gipuzkoako zatiak erabiltzeko kanonak ezartzen dituena. Horren helburua da Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 1999/62/EE Zuzentaraua, bide azpiegiturak erabiltzeagatik ibilgailuei kargak ezartzeari buruzkoa, Gipuzkoako ordenamendu juridikora ekartzea Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2022ko otsailaren 24ko 2022/362 (EB) Zuzentarauak emandako idazketa aintzat hartuta.

Hala, ibilgailu astunei aplikatzen zaizkien bidesariak kalkulatzeko metodoan bereizi egiten da, alde batetik, azpiegituraren kostuagatik ordaintzen den tasa, eta, bestetik, trafikoak eragindako kutsadura atmosferikotik ondorioztatzen diren kanpoko kostuengatik ordaintzen dena, hori guztia Zuzentaruaren 7 quater bis artikuluan xedatutakoarekin bat.

Era berean, hiru xedapen horiek aipatutako foru arauetan sartzen dituzten aldaketek helburu zehatz bat dute: batetik, azpiegituragatiko tasan modulazio bat ezartzea ibilgailuen CO2 isurien arabera, hainbat kategoriatan multzokatuta, eta bestetik, definitzea zein araubide iragankor aplikatuko den, sistema berriak exijitzen dituen egokitzapen teknikoak egiten diren bitartean, Zuzentaruak ezarritako debekua ere aplikatzea, alegia, atmosferaren kutsadurari lotutako kanpoko kostuengatiko tasari dagokion kanonaren gainean ez egitea deskonturik, murrizketarik edo hobaririk.

Bestalde, azken xedapenetako bosgarrenak Gipuzkoako Lurralde Historikoko Finantza eta Aurrekontu Araubideari buruzko martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauaren hirugarren xedapen gehigarria aldatzen du, Europako Parlamentuaren

Finalmente, se incluyen ocho disposiciones finales. La primera introduce modificaciones en la Norma Foral 3/2024, de 17 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas del Territorio Histórico de Gipuzkoa, ajustando varios artículos de la norma relativos a la tributación conjunta, base liquidable general, minoración de cuota y deducciones.

Se incluyen tres disposiciones finales por las que se modifican la Norma Foral 5/2021, de 3 de diciembre, de implantación de un canon por uso para los vehículos pesados de transporte de mercancías en las carreteras A-15 y N-1 en Gipuzkoa, la Norma Foral 4/2020, de 6 de noviembre, por la que se regula el canon de utilización de determinado tramos entre Beasain-Bergara de la autovía A-636 y el Decreto Foral-Norma 4/2010, de 15 de junio, por el que se fijan las cuantías del canon de utilización de las autopistas AP-8 y AP-1 en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, con la finalidad de transponer al ordenamiento jurídico foral el contenido de la Directiva 1999/62/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de junio de 1999, relativa a la imposición de gravámenes a los vehículos por la utilización de infraestructuras viarias, en la redacción dada por la Directiva (UE) 2022/362 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de febrero de 2022.

Así, se incorpora en el método de cálculo de los cánones aplicados a los vehículos pesados la diferenciación en su composición, por un lado, de una tasa por el coste de la infraestructura y, por otro, de una tasa por costes externos derivados de la contaminación atmosférica provocada por el tráfico, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 7 quater bis de la Directiva.

Asimismo, estas tres disposiciones introducen modificaciones en las mencionadas normas forales al objeto de establecer una modulación de la propia tasa por infraestructura en función de las emisiones de CO2 de los vehículos, agrupados en varias categorías a este fin, de definir el régimen transitorio aplicable mientras se realizan las necesarias adaptaciones técnicas al nuevo sistema y de trasladar la prohibición, establecida por la citada Directiva, de aplicar descuentos, reducciones y bonificaciones a la parte del canon correspondiente a la tasa por costes externos asociados a la contaminación atmosférica.

Por su parte, la disposición final quinta modifica la disposición adicional tercera de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa, con el objeto de incorporar las modificaciones



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

eta Kontseiluaren 2013ko maiatzaren 21eko 549/2013 (EB) Erregelamenduaren transposiziotik eratorritako aldaketak bertan sartzeko (Europar Batasuneko Kontu Nazional eta Erregionalen Europako Sistemari buruzko Erregelamendua).

Azkenik, gainerako hirurak erregelamenduzko garapenari, aplikazio eremuari eta foru araua bera indarrean jartzeari buruzkoak dira.

derivadas de la transposición del Reglamento (UE) núm. 549/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de mayo de 2013, relativo al Sistema Europeo de Cuentas Nacionales y Regionales de la Unión Europea.

Por último, las tres restantes se dedican al desarrollo reglamentario, al ámbito de aplicación y a la entrada en vigor de la propia norma foral.